

Super Slim Digital Indoor TV Antenna, 75 ohm

(Part no. JHIU0004)

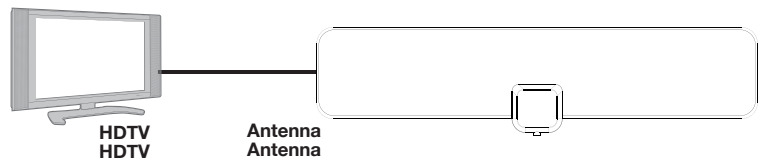
This super slim, lightweight antenna is designed to deliver Digital, High Definition* and Standard analog TV broadcasting reception. It can receive all the local TV signals in your area in both the VHF, UHF and FM band. It is the best solution for home reception and digital portable TV reception. Includes double-sided sticker for mounting to a window, wall, table or other location.

** HDTV display required for High Definition Performance.*

Installation:

Note: for the best reception, please check the following conditions:

- 1) Make sure the HDTV is turned off.
- 2) Keep the antenna away from the sources of interference (ie big power consumption devices, such as air conditioner, elevator, hair dryer and microwave oven)
- 3) Connect the antenna's coax 75 ohm cable to the antenna input jack on the back of the HDTV.
- 4) After the connection has been completed, turn on the HDTV.
- 5) Then, select the Menu or Program button on your HDTV to setup your HDTV's input signal to Antenna or TV. (See your HDTV's product manual).
- 6) After the HDTV input signal is set to Antenna or TV, scan the HDTV to search for all available local digital TV channels. (See your HDTV's product manual)
- 7) Adjust the antenna position until you get the best signal reception and then mount. For best results, it is recommended that the antenna be placed near a window and as high as possible. (Note: Reception can vary by location of the antenna and proximity to the TV channel's broadcast transmitter.)



Note: This antenna can be used by either connecting it directly to a TV or digital set-top box.

Specifications:

Attached coax cable

Double-side tape for easy mounting

Frequency Range: 87.5 - 230 MHz, 470 - 862 MHz

Receiving Range: FM / VHF / UHF

Gain: 4 - 6 dB

Impedance: 75 ohm

No power supply



Antenne de télévision numérique ultra-mince de 75 ohm pour l'intérieur

(no de pièce JHIU0004)

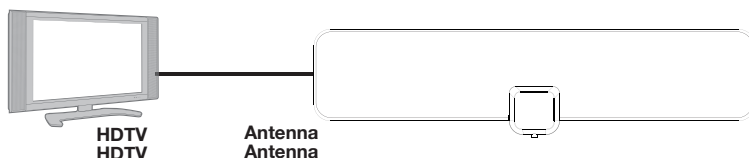
Cette antenne ultra-mince et légère est conçue pour recevoir les signaux de télévision numérique, haute définition* et analogique standard. Elle capte tous les signaux de télévision locaux VHF, UHF et FM dans votre région. Elle convient parfaitement pour la réception à l'intérieur de la maison ou pour les téléviseurs portables numériques. Comprend un autocollant à double face pour fixation à la fenêtre, sur un mur, une table ou autre emplacement.

* Écran de télévision HD requis pour bénéficier de la performance haute définition.

Installation:

Remarque : Pour obtenir une meilleure réception, veuillez suivre les étapes suivantes:

- 1) Assurez-vous que votre télévision HD est éteinte.
- 2) Éloignez l'antenne des sources de brouillage (ex. : appareils consommant beaucoup d'électricité comme un climatiseur, un ascenseur, un sèche-cheveux ou un micro-ondes).
- 3) Raccordez le câble coaxial 75 ohm de l'antenne à la prise d'entrée de l'antenne située à l'arrière de votre télévision HD.
- 4) Après avoir terminé le raccordement, allumez votre télévision HD.
- 5) Sélectionnez ensuite le bouton « Menu » ou « Programmer » de votre télévision HD pour configurer le signal d'entrée de votre télévision HD sur « Antenne » ou « TV ». (Consultez le guide d'utilisation de votre télévision HD).
- 6) Une fois que le signal d'entrée de votre télévision HD est configuré sur « Antenne » ou « TV », recherchez les canaux de télévision numériques locaux accessibles. (Consultez le guide d'utilisation de votre télévision HD).
- 7) Réglez d'abord la position de l'antenne jusqu'à ce que vous obteniez une bonne réception de signaux et fixez ensuite l'antenne. Pour obtenir de meilleurs résultats, il est suggéré de placer l'antenne près d'une fenêtre et aussi haute que possible. (Remarque : La réception peut varier en fonction de l'emplacement de l'antenne et de sa proximité avec l'émetteur de radiodiffusion du canal de télévision.)



Remarque : Cette antenne peut être utilisée en la raccordant directement à la télévision ou à une boîte numérique.

Caractéristiques techniques :

Câble coaxial fixe

Ruban à double face facilitant la fixation

Plage de fréquences : 87,5 à 230 MHz, 470 à 862 MHz

Plage de réception : FM / VHF / UHF

Gain : 4 à 6 dB

Impédance : 75 ohm

Sans bloc d'alimentation



Antena interior digital superdelgada para TV, 75 ohm

(Parte n.º JHIU0004)

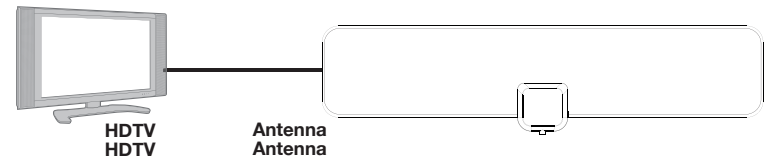
Esta antena liviana superdelgada está diseñada especialmente para proporcionar recepción de transmisión de TV digital, TV de alta definición (HDTV)* y TV analógica estándar. Puede recibir todas las señales locales de televisión de su área en banda VHF, UHF y FM. Es la mejor solución para la recepción en el hogar y en la televisión portátil digital. Incluye un adhesivo de doble faz que permite el montaje en una ventana, pared, mesa u otro lugar.

* Respecto del rendimiento de alta definición, se necesita pantalla apta para HDTV.

Instalación:

Nota: para obtener la mejor recepción posible, siga los pasos a continuación:

- 1) Asegúrese de que el televisor de alta definición esté apagado.
- 2) Coloque la antena en un sitio alejado de fuentes de interferencias (por ejemplo dispositivos de alto consumo eléctrico como equipos de aire acondicionado, ascensores, secadores de pelo y horno de microondas)
- 3) Conecte el cable coaxial de 75 ohm en el conector de entrada de antena en la parte de atrás del televisor.
- 4) Una vez finalizada la conexión, encienda el televisor.
- 5) Luego, seleccione el botón de menú o programa en el televisor para configurar las señales de entrada en Antena o TV, según corresponda. (Consulte el manual de su televisor de alta definición).
- 6) Una vez establecida la señal de entrada en Antena o TV, realice un escaneo de HDTV para buscar todos los canales locales de televisión digital disponibles. (Consulte el manual de su televisor de alta definición).
- 7) Ajuste la posición de la antena hasta obtener la mejor recepción de señal y luego realice el montaje. Para lograr mejores resultados, se recomienda colocar la antena cerca de una ventana y tan alto como sea posible. (Nota: la calidad de recepción puede variar según la ubicación de la antena y la proximidad del transmisor de canales de TV).



Nota: esta antena se puede conectar directamente en el televisor o en el decodificador digital externo.

Especificaciones:

Cable coaxial adjunto

Cinta de doble faz que facilita el montaje

Rango de frecuencia: 87,5 MHz - 230 MHz, 470 MHz - 862

MHz

Rango de recepción: FM / VHF / UHF

Ganancia: 4 dB - 6 dB

Impedancia: 75 ohm

No requiere alimentación eléctrica



Antena digital interna superfina, 75 ohms

(Nº de peça JHIU0004)

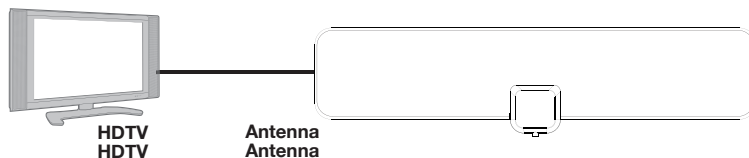
Esta antena leve superfina foi desenvolvida para permitir a recepção de transmissões de TV digital, de alta definição* ou analógica padrão. Ela pode captar todos os sinais de TV locais na sua área tanto na faixa de VHF e UHF como de FM. É a melhor solução para recepção doméstica e recepção de TV digital portátil. Inclui adesivo dupla face para montagem em janela, parede, mesa ou outro local.

* Monitor HDTV necessário para desempenho de alta definição.

Instalação:

Observação: Para obter a recepção ideal, siga as etapas a seguir:

- 1) Certifique-se de que a HDTV esteja desligada.
- 2) Mantenha a antena distante de fontes de interferência (por ex. dispositivos com alto consumo de energia, como ar-condicionado, elevador, secador de cabelo e forno de micro-ondas)
- 3) Conecte o cabo coaxial de 75 ohms da antena ao conector de entrada da antena atrás da HDTV.
- 4) Após fazer a conexão, ligue a HDTV.
- 5) A seguir, selecione o botão Menu ou Programa na HDTV para configurar o sinal de entrada da sua HDTV para a antena ou TV. (Consulte o manual do produto da sua HDTV).
- 6) Após ajustar o sinal de entrada de HDTV para a antena ou a TV, faça uma varredura na HDTV para buscar todos os canais locais de TV digital disponíveis. (Consulte o manual do produto da sua HDTV).
- 7) Ajuste a posição da antena até obter a melhor recepção de sinal e em seguida monte-a. Para obter melhores resultados, recomenda-se que a antena seja posicionada perto de uma janela e o mais alto possível. (Observação: a recepção pode variar de acordo com a localização da antena e a proximidade do transmissor do canal de TV.)



Observação: Pode-se utilizar esta antena conectando-a diretamente a uma TV ou a um conversor digital.

Especificações:

Cabo coaxial acoplado

Fita dupla face para fácil montagem

Faixa de frequência: 87,5 - 230 MHz, 470 - 862 MHz

Faixa de recepção: FM / VHF / UHF

Ganho: 4 - 6 dB

Impedância: 75 ohms

Sem fonte de alimentação

